

**MEMORANDUM O SUGLASNOSTI  
IZMEĐU  
MINISTARSTVA ZDRAVSTVA  
REPUBLIKE HRVATSKE  
I  
MINISTARSTVA ZDRAVSTVA  
KRALJEVINE MAROKA  
O  
SURADNJI U PODRUČJU ZDRAVSTVA I MEDICINE**

Ministarstvo zdravstva Republike Hrvatske i Ministarstvo zdravstva Kraljevine Maroka, u daljnjem tekstu „potpisnici“,

želeći ojačati svoju dvostranu suradnju u području zdravstva i medicine,

suglasili su se kako slijedi:

**Članak 1.  
Svrha suradnje**

Potpisnici će poticati i razvijati suradnju u području zdravstva i medicine na temelju uzajamne koristi i u skladu s nacionalnim zakonima i propisima njihovih odnosnih zemalja.

Ovaj Memorandum o suglasnosti nije međunarodni ugovor i ne stvara prava i obveze pravno obvezujuće prema međunarodnom pravu.

**Članak 2.  
Područja suradnje**

Potpisnici će promicati suradnju u sljedećim područjima od zajedničkog interesa:

- zdravlje majki, djeteta i novorođenčeta;
- jačanje kapaciteta ljudskih resursa;
- lijekovi i medicinski proizvodi;
- zdravstveni turizam;
- epidemiološko praćenje;
- druga područja od zajedničkog interesa o kojima potpisnici mogu zajedno odlučivati.

**Članak 3.  
Oblici suradnje**

Suradnja na temelju ovog Memoranduma o suglasnosti može imati sljedeće oblike:

- razmjena informacija;
- razmjena izaslanstava i stručnjaka;

- razmjena iskustva o prioritarnim problemima za obje zemlje;
- sudjelovanje na konferencijama i drugim događanjima;
- zajednički projekti i obučavanje osoblja u područjima zdravstva i medicine;
- drugi oblici suradnje o kojima se potpisnici dogovore.

#### **Članak 4. Financiranje**

Potpisnici su suglasni da će se oblici suradnje navedeni u ovom Memorandumu o suglasnosti financirati sredstvima koja svaki od potpisnika osigura u svom proračunu, podložno raspoloživosti spomenutih sredstava te zakonima i propisima svake od zemalja.

Svaki od potpisnika će pokriti troškove vlastitog sudjelovanja, uključujući troškove međunarodnog i lokalnog prijevoza, životne troškove i troškove smještaja.

#### **Članak 5. Provedba**

S ciljem osiguranja odgovarajućeg nadzora i koordinacije aktivnosti dogovorenih na temelju ovog Memoranduma o suglasnosti, potpisnici će osnovati Radnu skupinu sastavljenu od jednakog broja njihovih predstavnika. Radna skupina će se sastajati svake dvije godine, naizmjenično u Republici Hrvatskoj i u Kraljevini Maroku, kako je dogovoreno od strane potpisnika.

#### **Članak 6. Povjerljivost**

Potpisnici su suglasni da neće otkrivati ili širiti bilo kakve povjerljive informacije razmijenjene između potpisnika ili prema trećoj strani tijekom provedbe aktivnosti pokrenutih na temelju ovog Memoranduma o suglasnosti, osim na način kako je odobreno u pisanom obliku od strane potpisnika.

#### **Članak 7. Izmjene i dopune**

Ovaj Memorandum o suglasnosti može se izmijeniti i dopuniti uzajamnim pisanim pristankom obaju potpisnika koje će potom postati sastavni dio ovog Memoranduma o suglasnosti.

#### **Članak 8. Rješavanje sporova**

Svi sporovi o tumačenju ili primjeni ovog Memoranduma o suglasnosti rješavat će se zajednički putem izravnih konzultacija i pregovora između potpisnika.

**Članak 9.**  
**Završne odredbe**

Ovaj Memorandum o suglasnosti stupa na snagu datumom njegovog potpisivanja.

Svaki potpisnik može u svako doba okončati ovaj Memorandum o suglasnosti pisanom obaviješću drugom potpisniku šest (6) mjeseci unaprijed.

Prestanak ovog Memoranduma o suglasnosti neće utjecati na okončanje projekata i aktivnosti započetih na temelju ovog Memoranduma o suglasnosti koje su u tijeku u vrijeme njegovog okončanja, osim ako potpisnici ne dogovore drugačije.

Potpisano u \_\_\_\_\_ dana \_\_\_\_\_, u dva izvornika, na hrvatskom, arapskom i engleskom jeziku, pri čemu su svi tekstovi jednako vjerodostojni. U slučaju razlika u tumačenju, mjerodavan je engleski tekst.

**Za Ministarstvo zdravstva  
Republike Hrvatske**

**Za Ministarstvo zdravstva  
Kraljevine Maroka**

---

---